

20 septembre au 5 octobre



L'Estival 2019

JÉRÉMY FREROT

LES OGRES DE BARBACK

CAMILLE ET JULIE BERTHOLLET

LES INNOCENTS

SANSEVERINO

MAXIME LE FORESTIER

MARC LAVOINE

CINQ : GHLOÉ LAGAN, GUILHEM VALAYÉ, IMBERT IMBERT, NICOLAS JULES, VALÉRIAN RENAULT

STEVE WARING ALAIN SCHNEIDER, KUZYLARSÉN, GHLOÉ BRÉAULT, PIERRE HERVÉ GOULET, MARSU, BAKEL, LES HÔTESSES D'HILAIRE

NICOLAS HAAS, BENOIT PARADIS, LES FOUTEURS DE JOIE, VASLO, NICOLAS FRAISSINET, BASTIEN LUCAS, LAURENT LAMARCA

GÉRARD MOREL, NICOLAU, MICKA ROCK, BATLIK, BELFOUR, SHONEN BAT, DESSOLAS, PONTEIX, DANNY BUCKTON, BOULE, TÉOL



3 paris île-de-france

L'ESTIVAL.FR 01 30 87 01 97

RETROUVEZ-NOUS SUR FACEBOOK ET TWITTER

BILLETTS EN VENTE DÈS MAINTENANT DANS LES RÉSEAUX HABITUELS FNAC / DIGITICK



LE MEILLEUR DE LA MUSIQUE



AVEC LA PARTICIPATION DU THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS, DU THÉÂTRE DU VÉSINET, DU QUAI 3 DU PEQ ET DU THÉÂTRE DE POISSY

SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

XC40 BUSINESS T5 HYBRIDE 262 CH

LE FUTUR EN LIGNE DE MIRE



495€ /MOIS
SANS APPORT
LLD⁽¹⁾ 48 MOIS / 40 000 KM

ENTRETIEN, GARANTIE ET ASSISTANCE
INCLUS JUSQU'AU 30/09/2019



T5 Twin Engine Boîte DCT 7
Puissance 262 CH
Consommation WLTP : 2,0 L
Emission CO2 WLTP : 46 g
Écotaxe neutre / Zéro TVS

RENDEZ-VOUS D'ESSAI
SUR ACTENA.FR

1) Offre de Location Longue Durée sans option d'achat portant sur un véhicule VOLVO XC40 BUSINESS T5 HYBRIDE 262 CH AUTOMATIQUE avec option peinture métallisée. Offre édictée sur la base du tarif au 25/04/2019. Le contrat de location longue durée sera impérativement souscrit pour une durée de 48 mois et un kilométrage de 40 000 km incluant nécessairement les prestations entretien, assistance et gestion des pertes totales... Carte grise non incluse. Offre valable pour toute commande adressée valablement par écrit à Volvo Car Fleet Services avant le 30/09/2019, sauf modifications du tarif constructeur, des taux financiers directeurs ou de la réglementation en vigueur et notamment de la réglementation fiscale (variation du taux de TVA, etc...). Offre de location longue durée sans option d'achat et de services associés réservée aux professionnels, régie par les conditions générales de location longue durée et des services optionnels disponibles auprès de TEMSYS et sous réserve d'acceptation du dossier par TEMSYS, société anonyme au capital de 66 000 000 EUR, siège social : 15, allée de l'Europe - 92110 Clichy, RCS NANTERRE 351 867692. Société de courtage d'assurances - Garantie financière et assurance de responsabilité civile professionnelle conformes aux articles L512-6 et L512-7 du code des assurances N° ORIAS 07 026 677.

Volvo XC40 BUSINESS T5 HYBRIDE 262 CH AUTOMATIQUE : Consommation WLTP (l/100 km) : 2,0 - CO2 rejeté WLTP (g/km) : 46.

ACTENA
AUTOMOBILES

75 PARIS 16 01 44 30 82 30
92 NEUILLY 01 46 43 14 40
92 LA GARENNE 01 56 47 06 60
78 PORT MARLY 01 39 17 12 00
78 VERSAILLES 01 39 20 17 17
78 MAUREPAS 01 30 50 67 00
78 BUCHÉLAY 01 34 79 92 92

56, AVENUE DE VERSAILLES
58, AVENUE CHARLES DE GAULLE
86, AVENUE DE L'EUROPE
8, ROUTE DE ST GERMAIN
45/47, RUE DES CHANTIERS
ZA PARIWEST - 8, RUE ALFRED KASTLER
ZI LES CLOSEAUX - 1, RUE DES GAMELINES

PRIOD

SERVICE VENTE AUX DIPLOMATES ET EXPAT : 01 44 30 82 21 / SERVICE FLOTTES-ENTREPRISES LLD GCV : 01 56 47 06 60

RENSEIGNEMENTS/LIEUX

01 30 87 01 97

Théâtre Alexandre Dumas
Jardin des Arts - Place A. Malraux

Salle Jacques Tati
12 bis, rue Danès de Montardat

Manège Royal
Place Royale

Auditorium Claude Debussy
38 rue au Pain

Mercure Paris-Ouest St-Germain
11, avenue des Loges - 01 39 21 50 90

Théâtre de Poissy
Place de la République - 01 39 22 55 92

Théâtre du Vésinet
59, boulevard Carnot - 01 30 15 66 00

Le Quai 3 du Pecq
3, quai voltaire - 01 30 61 21 21

Places VIP au profit d'associations caritatives

Vous êtes une entreprise ou un particulier. Il vous est aussi possible de réserver des places VIP pour tous les spectacles au Théâtre A. Dumas. Ces places numérotées et bien situées vous donnent droit à un accueil personnalisé avec cocktail.

**Réservation VIP
sur demande au
01 30 61 19 99 (répondeur)**

Nous tenons à remercier : le Maire de Saint-Germain-en-Laye Arnaud Péricard ainsi que toutes les personnes physiques ou morales de la ville qui œuvrent avec l'équipe des bénévoles de l'Estival pour mettre en place le festival chaque année. Merci à tous les annonceurs, partenaires et mécènes de nous suivre. Bravo au Secrétaire Général et au Bureau. À Michel, Maden, Jean-Marc, Ode, Pierre, Stéphanie, Kenny, Anissa, Valérie, Philippe, Majid, Orane, Marie, Charlotte...

Merci à Mesdames et Messieurs les élus de la région et du département. V. Péresse, K. Olive, B. Battistelli, M. Solignac, V. R. Bloch. Merci également à Monsieur A. Gournac pour son soutien indéfectible, à L. Bernard Maire du Pecq-sur-Seine. Merci aux bénévoles, aux équipes du théâtre A. Dumas, de la salle J. Tati, du théâtre du Vésinet, du Quai 3 au Pecq, du théâtre de Poissy et des Pierres Vives... Une pensée spéciale à ceux qui depuis 32 ans nous ont accompagnés...
Conception et réalisation : sabine@fusioncreative.fr

ÉDITO L'ESTIVAL

L'Estival ouvre prochainement ses portes pour sa 32^e édition qui se tiendra du 20 septembre au 5 octobre 2019! Ce rendez-vous de découvertes est aussi un rendez-vous de la Fédération des Festivals de Chanson Francophone (FFCF).

Ce festival situé dans l'Ouest parisien, propose une programmation ambitieuse et éclectique. De nombreux temps forts et découvertes permettront aux spectateurs de se laisser porter sur des notes de musique à la douceur exquise.

Ces festivités prendront place durant deux semaines dans quatre villes de l'Ouest parisien : Saint-Germain-en-Laye bien sûr mais aussi le Vésinet, le Pecq ainsi que Poissy.

En participant activement à la Fédération des Festivals de Chanson Francophone et en soutenant l'Académie Charles Cros, l'Estival souhaite encourager les nouveaux talents Français, Belges, Suisses, Canadiens et particulièrement Québécois qui se produiront lors des Vitrines Découvertes françaises et internationales.

Durant 2 semaines, l'Estival vibrera au rythme d'une programmation diversifiée avec des artistes très attendus comme : Marc Lavoine et sa voix suave, les multi-instrumentistes Ogres de Barback, le swing de Sanseverino, un monument de la chanson française, Maxime Le Forestier, les soeurs virtuoses Camille et Julie Berthollet avec un hommage du classique à la chanson française, Jérémy Frérot et ses textes allant droit au cœur sur une orchestration savamment épurée, ou encore les Innocents qui signent leur retour avec l'album « 6 ½ ».

La sélection musicale proposée par l'Estival ne s'arrête pas là! De nombreux autres talents viendront se produire devant un public de passionnés.

L'Estival met une fois de plus en lumière le travail d'une association en lui apportant un soutien médiatique et financier. Pour cette nouvelle édition, l'Estival a décidé de soutenir Women Safe qui vient en aide aux femmes victimes de maltraitance.

L'Estival demeure toujours fidèle à ses valeurs qui tend à mettre en lumière les artistes qu'elle défend et soutient.

Bonne 32^e Edition. Continuez à être curieux. Merci à Tous.

Michel Néry, Président de l'Estival
Arnaud Péricard, Maire de Saint-Germain-en-Laye

Un merci tout spécial au Club des Mécènes de l'Estival



Cabinet F. Lubszynski



Cabinet d'assurances

RESEAU IMMOBILIER MONDIAL



PARIS WEST RESIDENTIAL



English Pub



LES SURGÈLES À MA FAÇON
Les Jardins du Mesnil
Le Mesnil-le-Roi



Contact: l-estival@wanadoo.fr

_ VENDREDI 20 SEPTEMBRE _ THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS _ 20H30 _ GRATUIT

places à retirer à la billetterie de L'Estival. (Maximum 4/pers)



Le plus souvent c'est seuls qu'ils écrivent et composent; seuls qu'ils se produisent s'accompagnant eux-mêmes:

Imbert-Imbert le contrebassiste-chanteur dont la plume-métronome oscille sur fond de révolte de la nostalgie des hiers à des lendemains possiblement heureux .

Nicolas Jules le « powête » désobéissant qui croque à l'envi, pommes, figures sucrées et raisins amers .

Chloé Lacan la multiple – la diva, la farceuse, la rebelle – qui nous promène à son bon gré de ris en pleurs.

Valérian Renault l'auteur exigeant pour qui l'écrit est vital et dont le cri nous est providentiel.

Guilhem Valayé, enfin, le conteur, étrange troubadour de nos temps supersoniques qui nous offre le luxe d'une délicatesse assumée.

Aujourd'hui, CINQ c'est le bonheur d'avoir pu réunir la fine fleur de la nouvelle scène française lié à l'étonnement d'une première fois: les « cinq mousquetaires des cinq doigts de la main » tournant la manivelle de nos boîtes à bonnes chansons. Prévert n'est jamais loin ni Verlaine ni Vian. Un set à cinq qui tendrait à prouver que « la solitude ça n'existe pas ? »

**_ VENDREDI 20 SEPTEMBRE _ MANÈGE ROYAL
_ À PARTIR DE 22H30 _ 5€**

SHONEN BAT

Le vendredi c'est DJ!

Shonen Bat est le porte-étendard d'une nouvelle génération de DJs et producteurs à qui le futur tend les bras. Progéniture de l'internet génération, le jeune rémois se nourrit de multiples influences musicales et visuelles qu'il met au service de DJ sets intenses dont le rythme effréné ne s'essouffle jamais. À la croisée des chemins entre house, breakbeat et bass musique expérimentale, il invite à un voyage musical haut en couleurs où la danse se mêle à la contemplation.





Friskis&Svettis,
la gym pour tous !

Authentique Fitness Suédois

Friskis&Svettis est une association sportive à but non-lucratif, d'origine suédoise. Accessibles à tous, nos intensités sont variées, fonctionnelles et faciles à suivre.

Notre objectif : Que le sport reste toujours un plaisir !

Nous proposons 12 activités aux intensités variées en salle ou en extérieur.

Notre activité principale est le Jympa, programme unique propre à Friskis&Svettis, dont les mouvements ont été élaborés par des kinésithérapeutes.



Séance d'essai **GRATUITE**

JYMPA

Nous proposons des séances à Saint-Germain-en-Laye, Fourqueux et Mareil-Marly.

DES SPORTS QUI DONNENT LE SOURIRE...

www.friskisparis.com
contact : friskissvettis.sgl@gmail.com
Friskis&Svettis Paris

BIÈRES ARTISANALES, BIO, FRANÇAISES & ÉTRANGÈRES
DÉGUSTATION SUR PLACE

CAVE À BIÈRES
TAP ROOM

SOBIÈRE CLUB
ST-GERMAIN-EN-LAYE

AVANT OU APRÈS VOS SPECTACLES SOBIÈRE CLUB VOUS ACCUEILLE... VOUS ACCUEILLE... PLANCHE, TAPAS, BIÈRES ARTISANALES PRESSION

1 PLACE ANDRÉ MALRAUX
78100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
MARDI AU JEUDI 11H30 - 23H
VENDREDI ET SAMEDI 11H30 - 0H00

Le Café des Arts
SALON DE THÉ
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE

VOUS REÇOIT DANS UN CADRE EXCEPTIONNEL AVANT VOS CONCERTS & SPECTACLES AU THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS

BRUNCH & DÉJEUNER EN TERRASSE

3 RUE HENRI IV - 78 100 SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
RÉSERVATION CONSEILLÉE : 01 30 61 40 07

SAISON 2019 / 2020

Adhérez
Dès le samedi 8 juin, 10h

SAMEDI 21 SEPTEMBRE _THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS_ **20H30** _30€

[en ouverture]

BATLIK

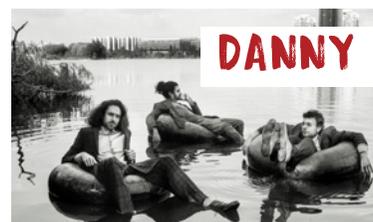
Que deviennent l'oeuvre, la mythologie et la vie d'un auteur après en avoir traversé un autre ? C'est avec une poreuse résonance que le chantre de l'anti-héroïsme Batlik s'est attelé à l'exercice suivant : écrire, composer et interpréter 10 chansons, comme un écho aux écrits du penseur nihiliste Emil Cioran. Accompagné par la voix de Fanny Charmont et la batterie de Benjamin Vairon, Batlik nous livre dix échappées, dix perspectives, dix tentatives de sublimer les mornes contingences du temps en ondes poétiques. Artiste parrainé par L'Estival.



JÉRÉMY FREROT

Tout a commencé par le duo formé avec Florian, Fréro Delavega. Après plus de deux millions d'albums vendus et un million de spectateurs à travers la France, c'est en 2017, à Bordeaux, qu'ils ont dit leur dernier mot. Ce soir-là, Jérémy avait chanté « Revoir » à Florian, lui qui lui avait appris à « s'émouvoir d'un rien pour ouvrir le cœur en grand ». S'il s'agit de « faire les présentations » avec ce premier album solo, Jérémy n'a pas oublié qui il était. Il fallait simplement saisir le juste ton, les arrangements qui distingueraient cet opus des compositions signées par les Fréro et laisser parler ses ressentis. Merci Mélanie et Sylvain!

SAMEDI 21 SEPTEMBRE _MANÈGE ROYAL_ **À PARTIR DE 22H30** _5€



DANNY BUCKTON TRIO

+ Concert au Bel Air à 15h - GRATUIT

Danny Renan et Côme se rencontrent en 2013. Deux mois plus tard, le Danny Buckton Trio voit le jour et enchaînent les concerts. Le trio aiguisé son sens du spectacle au fil des représentations. Leur deuxième opus, Argentique, traduit leur volonté de soutenir la poésie d'une musique généreuse et variée.

SAMEDI 21 SEPTEMBRE _MÉDIATHÈQUE JARDIN DES ARTS_ **17H** _GRATUIT_
LUNDI 23 & MARDI 24 SEPTEMBRE _ESPACE PIERRE DELANOË/FOURQUEUX_ _SCOLAIRE

ESTIV'ENFANT FAITES UNE CHANSON AVEC ALAIN SCHNEIDER

Nous vous proposons deux rendez-vous avec ce merveilleux artiste pour enfant. D'abord à la médiathèque du Jardin des Arts à Saint-Germain-en-Laye pour une rencontre-concert. Puis les 23 et 24 septembre Alain viendra faire un atelier pour faire toucher du doigt aux enfants ce qu'est la fabrication et la création d'une chanson. Jouer avec les mots. Sur une idée originale, Alain Schneider fera naître avec les enfants une chanson dans ce magnifique espace Pierre Delanoë à Fourqueux.



Hôtel entièrement rénové, le Mercure Paris Ouest St-Germain bénéficie d'un **emplacement privilégié** au cœur de St-Germain-en-Laye, en face des jardins du Château. Idéal pour un séjour d'affaires ou privé, il offre des **chambres élégantes**, chaleureuses et 4 salons ouverts sur le **jardin**. Dégustez une **cuisine savoureuse** et de saison au Bar Lounge 11.78.



Mercure Paris Ouest Saint-Germain
11 avenue des Loges
78100 Saint-Germain-En-Laye
01.39.21.50.90
ha072@accor.com

LA CREPIERE
CRÊPERIE BRETONNE

8, rue de la Salle St-Germain-en-Laye
Ouvert de 12 à 23h - Tél: 01.34.51.09.91

V.I.P ASSUR'

VOUS SOUHAITEZ ASSURER VOTRE PRÊT ET RÉALISER JUSQU'À

50% D'ÉCONOMIE ?*

LA LOI VOUS DONNE LA LIBERTÉ DE CHOISIR

Cabinet LUBSZYNSKI
COURTIER EN ASSURANCES
Particuliers & Professionnels

3 et 6 rue St Pierre
Saint-Germain-en-Laye
01 30 61 04 99
vip-assur.fr

N° Orias : 07 000 124 (www.orias.fr)
*voir conditions au Cabinet

BOUCHERIE LEPELTIER
58, rue de Paris
78100 St-Germain-en-Laye
Tél. 01 34 51 01 60

Charcuterie - Triperie
Volailles-Plats Cuisinés

Ouvert
du Mardi au Vendredi : 8h à 13h et 15h30 à 20h
Le Samedi 8h à 20h
et le Dimanche de 8h30 à 13h

Depuis 1984

AUGU
Fermetures

L'esprit d'Ouvertures

01 34 51 72 84



[en ouverture]

BASTIEN LUCAS

Bercé aux classiques Souchon et Cabrel, il découvre le piano à 7 ans et commence à écrire ses premières chansons dès 13 ans. Quand d'autres jouent aux automobiles ou aux billes, lui joue à faire des albums. Pas des albums en polycarbonate, pas encore, mais des albums en papier. Il écrit sur des cahiers d'écolier les partitions et les textes de ses chansons. Alors quand le cahier est plein de ses mots d'enfants, pour lui c'est un album qui se termine.

(En partenariat avec le Théâtre de Poissy)

MARC LAVOINE

est un artiste qui ne cesse de surprendre et d'émerveiller. Après des rôles marquants sur les planches ou les écrans et un premier roman autobiographique plébiscité par les lecteurs, son retour à la chanson est celui d'un artiste au désir immense d'absolu, de vérité et de retrouvailles avec son public. Le superbe album « Je reviens à toi » et le spectacle total qui l'accompagne placent ces retrouvailles sous le signe de l'émotion et de la joie.



[en ouverture]

GÉRARD MOREL

Un récital acoustique dans l'intimité, où Gérard Morel seul avec sa guitare et son accordéon vous livre ses chansons dans leur plus simple attribut. Gérard Morel est un jongleur de mots. De mots crus en mots doux, il triture la rime, dégomme les syllabes, chatouille consonnes et voyelles pour ciseler des chansons à sa peinture. Un grand de la chanson!

Soirée des musiciens.

Ce qui intrigue en premier chez Mathieu Kuzylarsen, c'est qu'en chantant en français, il s'accompagne d'un oud, instrument à corde des pays du sud et de l'est. Notre homme aime voyager, découvrir et rencontrer, il aime aussi reprendre et transformer. Il nous vient de Belgique et sera accompagné d'Alice Vande Voorde.

KUZYLARSEN



Wallonie - Bruxelles
International.be

LES OGRES DE BARBACK



25 ans à défendre, sans aucune concession à « l'air du temps », leur conception de la chanson française: décloisonnée et ouverte sur le monde, qu'elle se fasse « classique » ou métissée, acoustique ou électrique, clin d'œil aux glorieux anciens ou directement en prise avec les sonorités du nouveau millénaire, poétique ou survoltée, amoureuse ou contestataire, pour les petits ou pour les grands ou pour les deux à la fois... Et l'écriture, entre réalisme et poésie du quotidien, porte la marque des préoccupations citoyennes de gens impliqués et responsables. Sans jamais se permettre de donner des leçons.

MICKA ROCK

propose une sélection composée de tubes cold wave d'hier et de titres pointus de la pop indé et de l'électro d'aujourd'hui, une palette vaste et sans limite avec des incursions où bon lui semble au gré de l'atmosphère du moment et du lieu. À découvrir Ponteix de Saskatchewan en vitrine dans la soirée.



Le vendredi c'est DJ!

Journées Pros de L'Estival les 27, 28 et 29 septembre

27 septembre à partir de 14h :
Rencontre tourneurs-producteurs programmeurs
lors du salon-contact

28 septembre à 14h30 : (ouvert au public)
Vitrines Découvertes Francophones de L'Estival



SAISON CULTURELLE
2019 / 2020

le 3 quai

3, quai Voltaire 78230 Le Pecq

Retrouvez toute la saison sur ville-lepecq.fr/lequai3

01 30 61 66 16

Facebook, Twitter, Instagram icons



PROGRAMMATION MUSICALE

QUATUOR LÉONIS
LITTLE ROCK STORY
WYLIE & THE WILD WEST
ELECTRO DELUXE
THE AMAZING KEYSTONE BIG BAND
HAROLD LÓPEZ-NUSSA TRIO

19
20

RÉSERVATIONS : 01 30 15 66 00 - VESINET.ORG

THEATRE VESINET



- Vins de récoltants indépendants
- Vins Bio, Biodynamiques, Naturels
- Cave à Spiritueux

Jules vous accueille avec le sourire
du Mardi au Dimanche matin
Tél. 01 72 55 29 46

Caviste indépendant

- Cadeaux d'entreprises
- Animations Oenologiques
- Événements autour du vin



Cémiyon
Ambassadeur de vins
36 rue de Paris - Saint-Germain-en-Laye

SAMEDI 28 SEPTEMBRE _THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS _14H30 GRATUIT

places à retirer à la billetterie de L'Estival. (Maximum 4/pers)

SPEDIDAM
LES DROITS DES ARTISTES-INTERPRETES

musicaction

sacem

Adami

VITRINES DÉCOUVERTES FRANÇAISES ET INTERNATIONALES

Ce rendez-vous de découvertes est aussi un rendez-vous de la Fédération des Festivals de chanson francophone (FFCF) avec le soutien de Wallonie Bruxelles Musique et Tryskell.

Bakel (FR) l'électro-pop un peu punk, un peu zen, irradiant d'un charisme tribal et boudeur évoquant M.I.A. et ses dauphines comme Princess Nokia (« mon look est ma carapace et je ne vais nulle part sans elle », avoue-t-elle), BAKEL y revendique aussi bien l'influence du folk dans le plus simple appareil de Bon Iver qu'une passion pour les pulsations introspectives de la deep house et de la techno minimale.



Carolina Katún - Téol (CH/MEX) Comme une ode au silence, le premier album de la chanteuse Mexicano-Suisse Carolina Katún nous livre une oeuvre métissée, portée par une voix aux couleurs multiples souvent comparée à celle de Lhasa, de Lila Downs ou encore de Barbara. Elle nous emmène sur des chemins nouveaux à la redécouverte, entre autres, de chansons emblématiques du répertoire latino-américain.



Pierre Hervé Goulet (QC/CAN) est un artisan de la chanson qui mélange l'âme de la chanson à texte au groove acoustique. Après avoir livré son premier album « Faut qu'on bouge » dans les salons du Québec en tant que livreur de chanson, Pierre-Hervé Goulet applique avec « Pas loin d'ici ». Un spectacle duo folk rythmé entrelacé de mélodies pop, de groove acoustique, de fuzz et de poésie.



Dessolas (FR) Travaillant une chanson française sans maniérisme, le Bordelais tire plutôt bien son épingle du jeu. On retrouve dans son chant un soupçon d'Albin de la Simone, un zeste de Mathieu Boogaerts ou d'Alexis HK, notamment au travers de ce groove léger et décalé qui nous caresse les oreilles. Il nous emporte dans un univers aux contours légers.



Chloé Bréault (NB/CAN) Musicienne et parolière sensible, son folk planant se mélange à une pop feutrée pour jouer dans ces choses du cœur et de la vie qui font qu'on a besoin de chanter pour ne pas se perdre. Après pas mal de kilomètres et de scènes, elle a parké son char chez elle, dans la Péninsule acadienne, le temps d'enregistrer un premier album qui sonne quand même un peu comme un voyage: Love.



Marsu (FR) À sept ans, elle monte sur scène dans « Les Noces de sang » de Garcia Lorca. Elle chante tout le temps et apprend à créer des arrangements avec un trio vocal, accompagné d'un bassiste seulement. Elle fait la connaissance de Pierre Barayre (metteur en scène), intègre la troupe « Rêves en chantier » et découvre les joies de jouer à ciel ouvert des œuvres shakespeariennes... En 2009, les jeunes comédiens/iennes issus de cette troupe créent leur propre spectacle: « Les Françaises ». Aujourd'hui, Marsu se lance seule...



Belfour (FR) Premier Ep en 2014, premiers concerts, histoire de sentir la brûlure, jouissive et douloureuse. Et puis vint le temps du Français, comme une évidence, pour mieux mettre à nu les deux visages de Belfour. Lucie sait la force des mots, le torrent des colères, la quiétude du courant qui emporte le chagrin. Michael fouette un air chargé d'électricité, laissant de profondes marbrures dans la chair électronique des chansons, suspendues aux lèvres d'une poésie noire et passionnée.



Vaslo (FR) Quelques pincements de corde, un silence, un souffle... et une voix. Une voix tantôt grave tantôt saline qui chante le réveil et la prise de conscience, le voyage intérieur et extérieur... l'écume des relations. bercé par les textes de Brel et la voix de Jeff Buckley, VASLO accompagne nos émotions de surprenantes trames vocales. Des couloirs du métro aux salles parisiennes, il nous embarque au large du brouhaha citadin sur une chaloupe folk mélodique.



NATURALIA

Soyez libre d'être nature.

Les Jardins du Mesnil
Le Mesnil-le-Roi



thiriet

LES SURGELÉS À MA FAÇON

SAMEDI 28 SEPTEMBRE _THÉÂTRE DU VÉSINET _20H45 _35€

(En partenariat avec le Théâtre du Vésinet)



[en ouverture]
ARTHUR Le Forestier nous fera le plaisir de chanter certaines de ses compositions qui nous ont enchantées.

MAXIME LE FORESTIER

Depuis son premier 45 tours en 1969, Maxime Le Forestier nous a offert des grands tubes, de Mon frère à Né quelque part. Il revient avec son 16^e album "Paraître ou ne pas être", composé d'une dizaine de nouveaux titres poétiques, réalistes ou ironiques. Il sera accompagné de six musiciens. Ce sera la troisième fois que l'Estival accueillera ce "monstre sacré" de la chanson française au même titre que Brassens, Aznavour, Trenet ou Ferré.

SAMEDI 28 SEPTEMBRE _MANÈGE ROYAL _À PARTIR DE 22H30 _5€

LES HÔTESSES D'HILAIRE

+ Podium surprise 15h



Proposant un rock alternatif puissant, fortement influencé par la musique progressive des années 70, Les Hôtesse d'Hilaire offrent un vrai « show » sur scène. Leur son « psycho-délique » et leurs textes percutants livrés par un chanteur plus grand que nature, font voyager dans l'espace-temps et au cœur des contrées canadiennes. Ils nous viennent d'Acadie et plus particulièrement du nouveau Brunswick.

DIMANCHE 29 SEPTEMBRE _LE QUAI 3/LE PECQ _17H _10€
LUNDI 30 SEPTEMBRE _LE QUAI 3/LE PECQ _SCOLAIRES _5€



ESTIV'ENFANT (En partenariat avec le Quai 3)

STEVE WARING ET THOMAS BAAS

On ne présente plus ce grand monsieur de la chanson qui enchante les enfants (et les parents) depuis une trentaine d'années. Pour ce spectacle, Steve Waring, accompagné de sa fidèle guitare, chante les titres incontournables de son répertoire, tels que La Baleine bleue, Le Matou revient, Les Grenouilles, tous devenus des classiques qui se transmettent d'une génération à l'autre. Parallèlement, le talentueux Thomas Baas illustre en direct chacune des chansons, avec un système de vidéo projection. **Un concert-dessiné plein de grâce, de complicité et de poésie!**



DIMANCHE 29 SEPTEMBRE _PARC DU CHÂTEAU _12H _GRATUIT

ROCKIN'CHAIRS Groupe de musique country français, Rockin'Chairs reprend le meilleur de la New Country, melting pot de country traditionnelle, de rock, de folk, de pop et de blues. À l'occasion des Virades de l'Espoir.



LUNDI 30 SEPTEMBRE _CENTRE CULTUREL CANADIEN/PARIS _20H30 _GRATUIT



CHLOÉ BRÉAULT

Cette jeune femme nous vient du Nouveau Brunswick. Si vous avez aimé sa prestation aux vitrines, vous pourrez en écouter plus dans les nouveaux locaux du centre culturel canadien à Paris.

L

Compositeur officiel
de saveurs de L'Estival



La Boutique

Le Restaurant

L'étable des Louviers

44 rue des Louviers
78100 Saint-Germain-en-Laye
01 39 73 14 31

Le buron du Vieil Abreuvoir

3 rue du Vieil Abreuvoir
78100 Saint-Germain-en-Laye
01 30 87 05 58

MARDI 1^{ER} OCTOBRE _LE QUAI 3/LE PECQ_ **20H30** _25€_ (En partenariat avec le Quai 3)



[en ouverture]

NICOLAS HAAS

Il a commencé la musique à l'âge de 4 ans par des cours de piano et de solfège. À la fin des années 1980, il joue des claviers, compose et écrit les

textes dans un groupe qui se produit dans les villages autour de chez lui, en Normandie. Compositeur de musiques de film, Nicolas Haas chante et écrit depuis le début des années 2000. Il viendra, en duo avec Matthieu Imberty, nous présenter son dernier EP Origine. Une découverte musicale douce et poétique. Sa première fan, Val, sera sans aucun doute dans la salle.

SANSEVERINO HOMMAGE SOLO À BÉRANGER

« Être fan de **François Béranger**, ça n'existe pas. On n'est pas fan, lui-même vous en aurait dissuadé. Par contre, chanter ses chansons c'est possible, lui rendre un hommage sincère aussi. Je m'en vais sur les routes en solo, colporter les chansons de François, dit Beber. Une guitare, un micro, une énorme envie de chanter... C'est tout » nous dit Sanseverino. De *Natacha* à *Mamadou m'a dit* certaines chansons de François Béranger sont rentrées dans nos foyers sans que l'on sache qu'elles étaient de lui.



JEUDI 3 OCTOBRE _THÉÂTRE DU VÉSINET_ **20H45** _22€_

(En partenariat avec le Théâtre du Vésinet)

[en ouverture]

BOULE

Seul en scène, BOULE nous raconte au fil de ses chansons, le parcours d'un artiste en route vers le succès. À travers des anecdotes autobiographiques, BOULE propose un récit décalé entre humour et émotion. Comme à son habitude, il pose un regard amusé et tendre à la fois sur les humains. Une musicalité, un son, un ton, il improvise, joue de sa truculente cocasserie, jongle avec les silences, les images, les interventions du public. Pas de censure, juste un plaisir délectable. Du ciné sans cinoche.



LES FOUTEURS DE JOIE



La singularité des Fouteurs de Joie dépasse le strict cadre de leurs chansons. Ce qu'ils triment avec eux, c'est avant tout 20 ans d'amitié et de connivence. Une histoire commune foisonnante qui confère à chacune de leurs apparitions scéniques une saveur particulière. Un petit goût d'universalité avec des vrais morceaux d'humanité. Nous parlons d'un collectif aux visages multiples: tendre, engagé, enfantin, citoyen, absurde, décalé... C'est l'addition de ces couleurs qui fait force. Difficile d'enlever ou d'ajouter quoi que ce soit à leur spectacle. Difficile aussi d'en isoler un extrait. Il faut tout voir, tout prendre, tout recevoir.



RANGEMENTS
DRESSINGS
BIBLIOTHÈQUES
SOUS-ESCALIERS
AUTOUR DU LIT
CUISINES
VERRIÈRES

Quadro
Intérieurs sur-mesure

41 rue de Paris 78100 St Germain en Laye
01 30 61 62 81 - stgermain@magasin-quadro.fr

GIBERT JOSEPH
LIVRES - CD/DVD - PAPETERIE - CARTERIE - CADEAUX - LOISIRS CRÉATIFS

*Écoutez, Regardez,
Lisez, Découvrez!*

Pensez à toutes nos offres
OCCASIONS :
DISQUES
DVD
LIBRAIRIE

**PAPETERIE
GIBERT JOSEPH**
4, rue des Coches
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
01 39 10 10 30

gibert joseph
.com

**LIVRES - DISQUES - VIDÉO
GIBERT JOSEPH**
1, rue de Pologne
SAINT-GERMAIN-EN-LAYE
01 34 51 12 70

SAISON 2019 2020

LES PALADINS
LEAS SEMOUX
MAKING OF FOMESTIERA

THÉÂTRE DE POISSY
www.theatre-poissy.fr
LICENCES 1-1062372 2-1062373 3-1062374
RÉSERVATIONS
01 39 22 55 92

Reservez vos places
à partir du 3 septembre!

VOCAL PEOPLE
L'AMBIÈRE WILLIAMS
MARTIN BOUTE DE BARRON

POISSY THÉÂTRE DE POISSY
HÔTEL DE VILLE | PLACE DE LA RÉPUBLIQUE

VENDREDI 4 OCTOBRE _THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS_ **20H30** _30€

Quadro
Intérieurs sur-mesure



[en ouverture]

NICOLAS FRAISSINET

défend une chanson où se mêlent l'électrique et l'électro, sans jamais perdre la tendresse de ses premiers points d'ancrage : le piano, et une voix pétillante, parfois écorchée, d'une énergie toujours communicative. Il continue avec son nouvel album «Voyeurs» le virage amorcé par son LIVE sorti en 2015. Une alliance inédite entre les aspirations Pop-Rock de ses racines anglo-saxonnes et la tradition parolière francophone.

CAMILLE ET JULIE BERTHOLLET

Le classique rencontre la chanson!



À tout juste 19 et 21 ans, et plus de 200000 albums vendus, 300 concerts en France et à l'étranger plus tard, Camille & Julie Berthollet reviennent aujourd'hui avec un nouvel album, sobrement intitulé *Entre 2*. Arrangé en grande partie par Philippe Uminski, *Entre 2* est un répertoire d'hier et d'aujourd'hui revisité sous la flamme des archets des deux jeunes sœurs prodiges. Quand la musique contemporaine, pop et urbaine fusionne avec le classique, une véritable ode à la Francophonie. De Gainsbourg à Stromae, en passant par Nino Ferrer, Patrick Bruel, Celine Dion, Daft Punk ou encore Jacques Brel et Petit Biscuit, les 2 musiciennes, dont les sourires radieux ne quittent jamais leurs visages de porcelaine, revisitent au violon et au violoncelle les plus grands standards de la chanson française d'hier et d'aujourd'hui.

VENDREDI 4 OCTOBRE _MANÈGE ROYAL_ **À PARTIR DE 22H30** _5€



NICOLAU

Le vendredi c'est DJ!

Sous ce nom collectif des inconnus et des célébrités vous proposerons ce soir de vous faire partager leur playlist faite uniquement de morceaux choisis dans le magnifique répertoire de la chanson francophone. Un moment de pose à passer en famille ou entre ami(e)s dans ce magnifique Manège Royal autour d'un verre ou d'une assiette. Belle soirée à vous.

L'Estival soutient Women Safe.

Ouvert en 2014, – Institut en Santé Génésique, est le premier centre d'accompagnement pluridisciplinaire des femmes et enfants victimes de violences, réunissant en un même lieu médecine, psycho-social et justice. L'institut agit de la prévention à la prise en charge holistique de tous types de violences. Son équipe composée d'avocat-e-s, d'infirmières, de juristes, d'un masseur, de médecins, d'une ostéopathe, de professeurs de théâtre et de yoga et de psychologues offre un accompagnement global, confidentiel et gratuit adapté aux besoins de chacun-e. *99 consultations sont dispensées chaque semaine - Plus de 2500 victimes ont déjà été accompagnées*

INSTITUT en santé génésique
WOMEN SAFE & CHILDREN

Women Safe – Institut en Santé Génésique, 20 rue Armagis 78100 Saint-Germain-En-Laye
www.women-safe.org / accueil@women-safe.org / 01.39.10.85.35

SLA sonorise L'ESTIVAL de St Germain avec les systèmes Bose®

SERVICES LOCATIONS AUDIOVISUELS

www.sla.fr 01.34.51.12.12

**Prestataire technique audiovisuel et multimédias
LOCATION, EVENEMENTIEL, VENTE et INTEGRATION
de matériels et de solutions audiovisuelles
multimédias professionnelles**

Analyse étude conseil - Installation - Assistance technique - Mise en service - Maintenance

SAMEDI 5 OCTOBRE _THÉÂTRE ALEXANDRE DUMAS_ **20H30** _30€



[en ouverture]

LAURENT LAMARCA

Dans son spectacle comme dans son prochain album, Laurent Lamarca cherche l'enfant qu'il y a en lui. Celui qui découvre ce monde pour la première fois. Dans l'intimité et avec la complicité du public, Laurent imagine une rencontre avec l'enfant qu'il était. Seul sur scène accroché à son ballon cœur rouge comme un chemin vers le dénuement du bleu, tout là-haut. Ce spectacle a été programmé pour la première fois au Festival Off 2019 d'Avignon dans le cadre de l'opération "Talents Adami On Y Chante" organisée par l'Adami avec le soutien de l'Estival de Saint-Germain-en-Laye. Merci Sophie.

LES INNOCENTS

Un duo à cœur ouvert, des textes embusqués sous les accords et les mélodies. Jean-Christophe Urbain se dévoile, aussi impudique que sa pudeur l'admette. Et raconte ce plaisir renouvelé qu'il a pris à écrire, à « faire », à savourer cette chance de créer. J.P. Nataf surfe sur une énergie libérée, se noie toujours dans un trop plein d'idées, laisse l'urgence choisir contre l'exigence de faire « bien ». Heureux, simplement heureux de réaliser le rêve de ses 15 ans. Vivre de musique. Ensemble, il y a de la magie à se surprendre, à créer quelque chose d'unique. Des harmonies qui leur ressemblent, la pop musique qu'ils aiment depuis toujours. La balade n'a pas de fin, chaque album a l'ambition de faire mieux que le précédent. Mandarine était né couvert d'un manteau longuement tricoté, comme pour se protéger des intempéries. Pour 6½, les Innocents, libérés de la pression du come-back, ont ouvert les fenêtres de la chambre de leurs retrouvailles. Vers un extérieur aux parfums d'été.



SAMEDI 5 OCTOBRE _MANÈGE ROYAL_ **À PARTIR DE 22H30** _5€

BENOÎT PARADIS TRIO

+ Podium
Place du marché à 15h

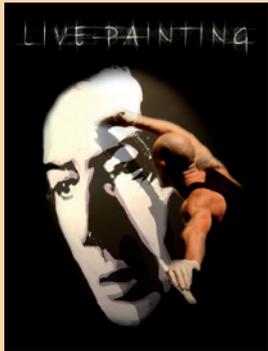


Fort de 12 années de tournées au Québec et à travers toute l'Europe, le Benoit Paradis Trio tient bon le cap. Il livrera son quatrième disque intitulé *Quintessence du cool* le 2 novembre prochain. King Couine, premier extrait de ce nouveau long-jeu, donne le ton: de la poésie brute sur musique élégante. Déprime du célibataire, litanie du quêteux, problèmes d'égo, de téléphone ou de jeu, accident, cancer foudroyant... À des textes-images sensibles et décalés, le trio flanque des compositions aux ambiances contrastées

FESTIVAL ÉCO-RESPONSABLE

Soucieux de notre empreinte carbone et engagé dans une démarche de réduction des déchets, l'Estival renouvelle cette année l'utilisation de véhicules hybrides pour sa régie et le transport des artistes. Cette action s'ajoute à celles déjà entreprises au cours des précédentes éditions: achat auprès de fournisseurs locaux et utilisation de vaisselle lavable pour la restauration, de gobelets consignés sur l'ensemble des boissons servies, impression des supports de communication sur du papier issu de forêts gérées durablement, campagne de sensibilisation au tri auprès des bénévoles... Autant d'actions qui font de l'Estival de St-Germain-en-Laye un festival soucieux de l'environnement. Vos idées sont les bienvenues pour continuer à nous améliorer...

DURANT TOUT L'ESTIVAL _DIVERS LIEUX



RÉNALD ZAPATA

Durant tout l'Estival Réналd ouvrira en peinture certains concerts du festival. Toujours aussi bluffant, à découvrir sur scène. Le seul, le vrai, l'unique. Méfiez-vous des contrefaçons!
www.live-painting.com

Tous les soirs ses peintures pourront être gagnées par vous lors d'un tirage au sort au profit de l'Association « Women Safe ».



Fournisseur & partenaire de

l'Estival
depuis 5 ans

PIANOS DAUDE

à votre service depuis 1924

11, Rue du Vieil Abreuvoir - 78100 St Germain en Laye
Tél. : 01 39 73 54 91 - www.pianos-daude.com

LOCATIONS - VENTES - ÉCOLE DE PIANO YAMAHA

IN'OPTIC



Patrick Magneron - Opticien Diplômé

FORFAIT DUO

UNE PAIRE DE LUNETTES
(monture + verres)
ACHETÉE
=
POUR 1€
UNE PAIRE DE LUNETTES
(monture + verres)
OFFERTE

Place de la Gare - 78160 Marly-Le-Roi
01 39 58 69 69



CINQ: CHLOÉ LACAN, GUILHEM VALAYÉ, IMBERT IMBERT, NICOLAS JULES, VALÉRIAN RENAULT



JÉRÉMY FREROT



CAMILLE ET JULIE BERTHOLLET



LES INNOCENTS



SANSEVERINO



LES OGRES DE BARBACK

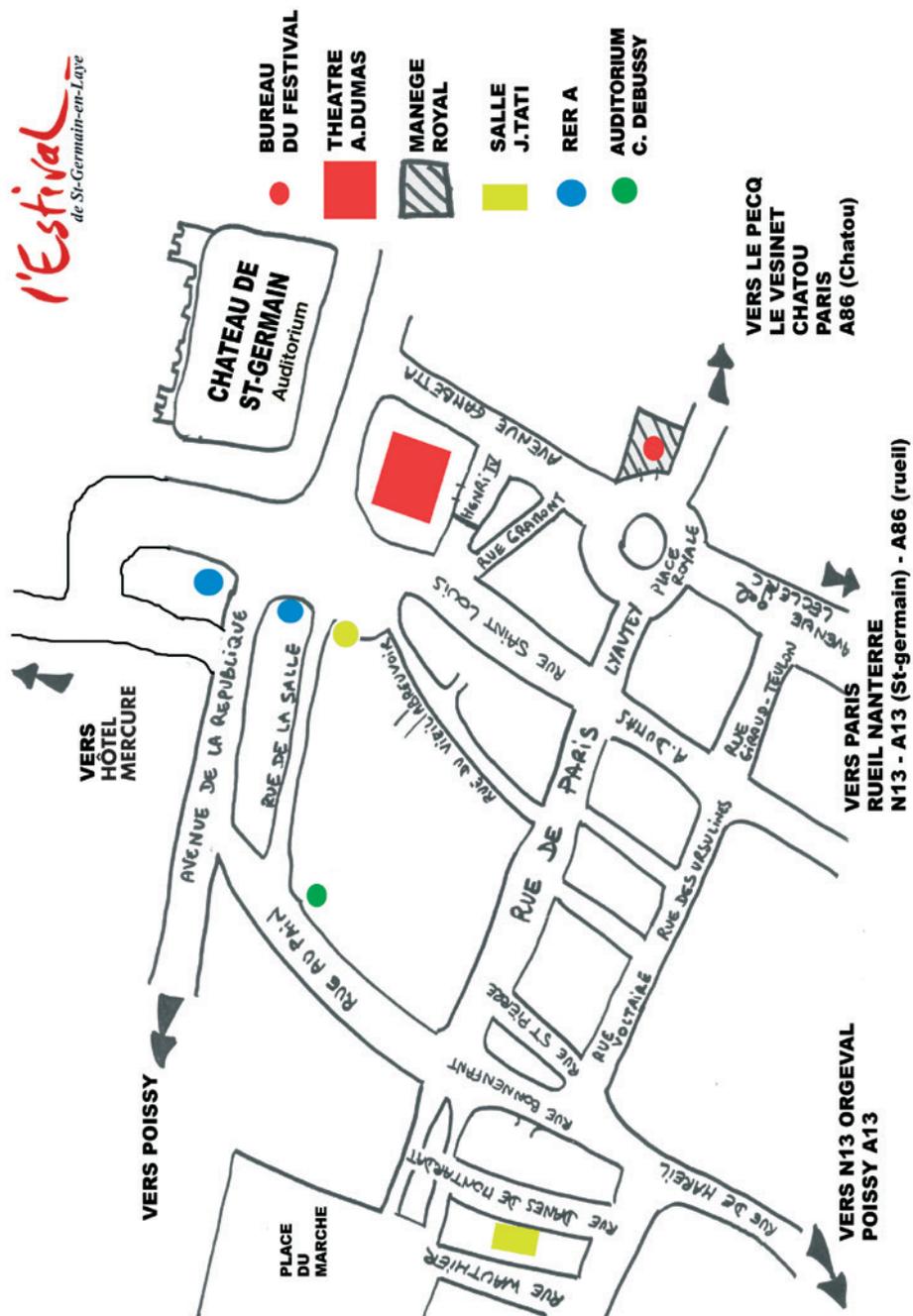


MAXIME LE FORESTIER



MARC LAVOINE

l'Estival
de St-Germain-en-Laye



VENEZ DECOUVRIR UN HAVRE DE PAIX AUX PORTES DE PARIS,
AU CŒUR D'UN ECRIN DE VERDURE DE 10 HECTARES
OÙ SE MELENT SPORT ET DETENTE



FITNESS - TENNIS - PADEL - ESPACE DETENTE ET BEAUTE - SQUASH
GOLF - PISCINES - RESTAURANT - CLUB ENFANTS

A PARTIR DE 99€ / mois

Réservez dès maintenant votre journée d'essai !



DYNAMIKUM TECHNOPARC DE POISSY

VOTRE RÉUSSITE
COMMENCE ICI

LIVRAISON SECOND SEMESTRE 2020



Démarche
BREEAM[®]



essor
Groupe

Construisons votre histoire



À LOUER / À VENDRE

LOTS D'ACTIVITÉS
à partir de 130 m²

PROGRAMME NEUF
& SERVICES À PROXIMITÉ

+ **INFOS**



[TECHNOPARC-POISSY.COM/DYNAMIKUM](https://www.technoparc-poissy.com/dynamikum)

 **JLL**[®] 01 76 46 12 67
www.jll.fr

 **ADVENIS**
REAL ESTATE SOLUTIONS

01 30 57 23 00
advenis-res.com